



# ENSEMBLE AMÉLIORONS

## Les OLYMPIADES

lettre d'information n°3 - novembre 2005

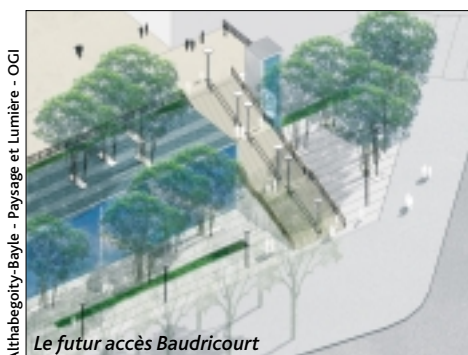
### Projets

#### La rénovation des accès à la dalle

La rénovation de l'accès sur l'avenue d'Ivry sera réalisé par la SEMAPA, chargée de l'aménagement du secteur du Stadium.

Les accès correspondant aux rues Tolbiac, Nationale et Baudricourt, ainsi que la liaison entre les deux niveaux de la dalle, seront financés par l'ASIGN. La Ville a d'ores et déjà prévu de prendre en charge 80 % minimum du coût de la réfection. Les premiers travaux devraient commencer en 2006 pour l'accès rue de Tolbiac, en 2007 pour l'accès rue Nationale et en 2008 pour l'accès rue Baudricourt.

Pour l'instant les études techniques se poursuivent. Vous pourrez découvrir les propositions des professionnels cet automne lors d'une exposition dans le local de l'EDL. La réfection programmée apportera plus de confort et de sécurité aux usagers et facilitera l'orientation.



Althabegoitzy-Bayle - Paysage et Lumière - OCI

Le futur accès Baudricourt



Cangniet - SOTEC Ingénierie

Le futur accès Tolbiac

#### Bientôt un centre social

Une trentaine d'habitants du quartier sont impliqués dans la création d'un centre social, à vocation sociale et culturelle. Cette initiative, est née du constat qu'il n'existe, dans le quartier, aucun lieu où les habitants, peuvent se retrouver, échanger, mener des activités... "13 pour tous", l'association porteuse de cet équipement a été créé il y a peu. Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à apporter votre contribution...

Contact : Marianne BRUNHES, chargée de mission à l'EDL- Tél. : 01 44 23 81 59

#### Deux crèches pour les petits

Le projet de création de deux nouvelles crèches pour remplacer l'équipement actuel progresse. Elles seront construites sur la dalle près de la rue Nationale. La Ville de Paris a acquis le terrain nécessaire. Le lauréat du concours organisé pour choisir un concepteur est à présent connu : il s'agit de l'architecte Soizic Cleret. Ses projets accordent une grande place à la lumière, aux couleurs et la végétation. Les façades de la rue Nationale et les toitures seront par exemple recouvertes de plantations. L'allée menant aux établissements (entre la tour Londres et le centre commercial) sera bordée de pins sylvestres et les cours seront situées de part et d'autre de cet accès. Le tout constituera un environnement de qualité pour les petits avec un parcours agréable pour s'y rendre.

### Editorial

*Madame, Monsieur,*

Depuis 2001, avec Bertrand Delanoë, l'équipe municipale du 13<sup>e</sup> arrondissement s'investit dans le Grand Projet de Renouvellement Urbain des Olympiades.

L'amélioration de votre quartier, trop longtemps délaissé, est une des principales priorités de notre action pour le 13<sup>e</sup>. Ainsi, nous avons multiplié par 4 la subvention accordée à l'ASIGN, le syndic chargé de l'entretien de la dalle.

Les projets de grande ampleur mettent parfois du temps à se mettre en place, aujourd'hui, vous commencez à voir des améliorations. Récemment, les rues Nationale et Baudricourt ont été réaménagées, plus de 80 arbres ont été plantés et tous les accès à la dalle vont être, à partir de 2006, progressivement modifiés et améliorés en commençant par l'entrée rue de Tolbiac.

Les aménagements urbains sont donc en cours. Sans attendre leur achèvement, nous travaillons à l'amélioration de la vie sociale, culturelle économique du quartier des Olympiades.

Ainsi, l'espace public numérique est ouvert depuis l'été 2004, la régie de quartier TELA 13 a commencé à recruter ses premiers salariés au printemps, les chantiers d'insertion se sont succédés afin de contribuer à l'embellissement des halls des bâtiments Rome et Grenoble. D'ici l'été 2006, l'antenne jeune sera agrandie et un centre social pour les habitants devrait ouvrir au bas de la Tour Anvers.

Parce que nous souhaitons que les Olympiades soient à l'image de Paris, plus solidaires, plus sociales, plus dynamiques, nous continuerons, à vos côtés, à nous impliquer dans l'évolution du quartier.



Maire du 13<sup>e</sup>

*Serge Blisko*

Serge BLISKO  
Député de Paris  
Maire du 13<sup>e</sup> arrondissement

# GRAND PROJET DE RENOUVELLEMENT URBAIN





## Cadre de vie

### Les résultats de l'étude sur les copropriétés

**La Ville de Paris avait confié une étude fin 2003 au bureau d'études Urbanis pour connaître les éventuels problèmes liés aux copropriétés des Olympiades.**

Les résultats sont à présent connus. L'état des tours, leur gestion et la situation sociale des copropriétaires sont plutôt rassurants pour l'avenir. Par ailleurs, l'étude fournit la liste des aides qui peuvent être apportées aux particuliers pour réaliser des travaux d'amélioration de leur habitat. Les personnes désirant se renseigner à ce sujet peuvent s'adresser à l'ANAH, Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat.

ANAH, 254 rue de Bercy, 75012 Paris Tél. : 01 53 46 64 30 / Fax : 01 53 46 64 15.

### Un emplacement pour un futur jardin

Dans le cadre du PLU (Plan Local d'Urbanisme), la Mairie du 13<sup>e</sup> a proposé la création d'un espace vert villa d'Este, entre le centre commercial Masséna13 et les tours Ancone, Bologne et Atlas. Le PLU est le document qui exprime les choix de la Ville en matière d'urbanisme et fixe les règles à suivre. Dans ce cadre, il prévoit la création d'équipements publics, de logements et d'espaces verts.

### L'amélioration de la rue Baudricourt



Mairie de Paris

La rue Baudricourt avant les travaux



Mairie de Paris

Une vue des travaux

Après la rue Nationale, c'est la rue Baudricourt qui s'est refait une beauté. Les travaux se sont déroulés durant plusieurs mois : élargissement du trottoir côté impair, amélioration de l'éclairage, plantation de nouveaux arbres et création de deux passages piétons surélevés. La rue est aujourd'hui une voie plus pratique, plus agréable et mieux sécurisée.

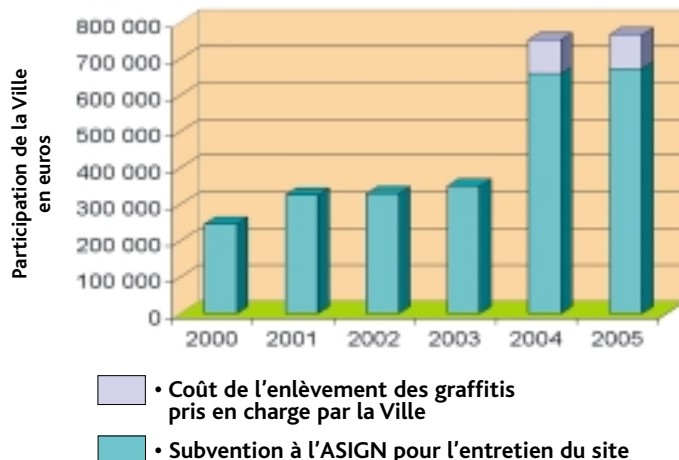
### La Ville de Paris poursuit son soutien à l'ASIGN

**En 2004, la Ville de Paris a versé à l'ASIGN plus de 28 000 € pour la pose d'éclairages derrière la barre Rome et 80 730 € pour financer des études sur l'aménagement des accès à la dalle. Elle participera aussi au coût des études supplémentaires et des travaux à venir.**

En 2004 également, la Ville a beaucoup augmenté sa participation aux charges d'entretien des espaces ouverts au public : nettoyage, éclairage, entretien des jardinières et plantations, médiation sociale. En 2005, elle versera 673 500 €.

Elle continuera par ailleurs à assurer l'enlèvement des graffitis.

#### Évolution de la participation de la Ville de Paris à l'entretien du site des Olympiades



## Qualité de vie

### Extension de l'Antenne Jeunes

L'Antenne Jeunes située en pied de la tour Anvers va faire peau neuve (à l'intérieur comme à l'extérieur) et surtout multiplier sa surface actuelle (de 18 m<sup>2</sup> à plus de 140 m<sup>2</sup>).

La Ville de Paris apporte des financements pour réaliser les travaux qui seront conduits par l'OPAC. D'une durée de 4 mois, ces travaux débuteront en 2006.



Mairie de Paris

Prévention et dialogue

### Des médiateurs pour votre tranquillité

Plusieurs médiateurs interviennent quotidiennement sur la dalle des Olympiades. Leur mission est préventive. Il s'agit de veiller à la tranquillité des habitants. Ils assurent une présence humaine active, rassurante et de nature à diminuer, de jour comme de nuit, le sentiment d'insécurité...

Identifiables grâce à leur tenue bleu marine, ces médiateurs se déplacent sur la dalle et peuvent résoudre divers problèmes : nuisances sonores, conflits de voisinages, actes d'incivilités, etc. N'hésitez pas à faire appel à eux, ils sont à votre écoute...

Contact Tél. : 01 44 24 01 02

### Une nouvelle Régie de quartier

La régie de quartier TELA 13 est née le 30 mars 2005. Son objectif : améliorer au quotidien votre cadre de vie en embauchant des demandeurs d'emploi du quartier. Dès le mois de janvier 17 emplois seront créés au sein de cette structure. À l'origine de cette entreprise pas comme les autres, une vingtaine d'habitants et de représentants d'organismes : ASIGN, Groupe Richelieu, SAGECO, OPAC, Mairie du 13<sup>e</sup>, centre commercial Masséna 13...

Cette Régie constitue un «outil solidaire» pour rendre votre environnement plus agréable.

Contact : Bruno MOROSI, Directeur de la régie des quartiers TELA 13 - Tél. : 01 45 83 92 03



Mairie de Paris

Une équipe dynamique



## Vie locale

### Actions associatives

La Ville de Paris et l'Etat financent sur votre quartier une vingtaine d'associations qui proposent des activités diverses. Une bonne partie d'entre elles s'adresse aux enfants et adolescents. Par exemple, l'ADAC est à nouveau intervenue cette année aux côtés de l'Antenne Jeunes pour proposer des activités culturelles aux jeunes durant les vacances scolaires.

Contact : EDL – Tél. : 01 44 23 81 59



Mairie de Paris

Une adresse à retenir

### L'Espace Public Numérique en plein essor

L'EPN 13.1, implanté sur la dalle des Olympiades (immeuble Rome), connaît un grand succès. En 1 an de fonctionnement, il compte près de 1000 adhérents, dont 84 % résident dans le 13<sup>e</sup> arrondissement. L'Espace Public Numérique propose différents services, entre autres l'accès libre à l'informatique et à la bureautique, la formation aux outils informatiques et un atelier organisé avec les Ateliers pluriculturels et les éducateurs de prévention spécialisée de SAGA. Il favorise par ailleurs la dynamique locale en s'adressant tout particulièrement aux habitants des Olympiades. De plus en plus connu et apprécié, il étend son partenariat, développe de nouvelles prestations et améliore encore leur qualité.

Contact : Mehdi SERDIDI – Tél. : 01 45 70 75 32



Mairie de Paris

Les ateliers pluriculturels

### Les Ateliers pluriculturels

**Insertion, accompagnement administratif, animations, cette « jeune » association répond à des besoins concrets et développe ses activités. Cinq questions à Li Fang, sa responsable.**

**Depuis combien de temps intervenez-vous sur le quartier des Olympiades ?**

Depuis 2001. Au démarrage, nous n'avions pas de local. Nous sommes installés au 53 rue Nationale depuis novembre 2002. Cette localisation nous permet de travailler dans de bonnes conditions.

**Pouvez-vous nous parler de votre action ?**

Nous intervenons principalement dans les domaines de l'éducation populaire et de l'intégration. Nous accueillons un nombre important de personnes d'origine étrangère qui ont des difficultés à maîtriser le français. Notre mission est de les accompagner dans leurs démarches, de les ouvrir à leur environnement, de les aider dans l'acquisition du français... bref, de faire en sorte qu'elles soient autonomes.

**J'imagine que le public touché est essentiellement d'origine asiatique ?**

Oui, il est vrai qu'en grande majorité, les personnes que nous accueillons sont d'origine chinoise, cambodgienne, laotienne, thaïlandaise... mais pas exclusivement.

**Qui vous finance pour ce travail ?**

En raison des très faibles niveaux de ressources des personnes que nous accueillons, les principaux financements sont publics : la Ville de Paris, aux côtés de l'État et du FASILD, représente un apport de fonds très important pour notre structure. Nous considérons néanmoins comme indispensable que les bénéficiaires de nos activités participent financièrement, même si dans de nombreux cas leur contribution est avant tout symbolique.

**Quel(s) projet(s) pour les prochains mois ?**

Maintenir les animations qui répondent à une demande importante (alphabétisation, atelier de chinois...), développer un atelier pour certains écoliers en difficulté scolaire avec l'EPN, rechercher des partenaires...

Contact : Ateliers Pluriculturels – Tél. : 01 44 24 87 59